

# Anna Kliment Papoyan

✉ papoyan.anna@ysu.am

## Faculty of European Languages and Communication

Chair of English Language No. 2

Associate professor

### Education

---

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Faculty</b>	Faculty of Romance and Germanic Philology
<b>Date</b>	1995 - 2000
<b>Degree name</b>	Applicant

---

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Faculty</b>	Faculty of Romance and Germanic Philology
<b>Date</b>	1989 - 1994
<b>Degree name</b>	Masters

---

### Scientific Rank/degree

---

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Date</b>	2015
<b>Degree name</b>	Associate professor
<b>Specialty</b>	Philological sciences

---

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Date</b>	2008
<b>Degree name</b>	Postgraduate
<b>Scientific Supervisor</b>	Karlen Matinyan
<b>Research Topic</b>	Satire of Kurt Vonnegut

---

### Language skills

Հայերեն English Русский

---

### Work experience

---

<b>Institution</b>	Appraisal and Testing Center (Ministry of Education, Science, Culture and Sport of the Republic of Armenia)
<b>Period of time</b>	2021 - 2021
<b>Rank/degree</b>	Member of the State Entrance Examination Commission of English

---

<b>Institution</b>	Appraisal and Testing Center (Ministry of Education, Science, Culture and Sport of the Republic of Armenia)
<b>Period of time</b>	2019 - 2019
<b>Rank/degree</b>	Member of the State Entrance Examination Commission of English
<b>Institution</b>	Appraisal and Testing Center (Ministry of Education, Science, Culture and Sport of the Republic of Armenia)
<b>Period of time</b>	2018 - 2018
<b>Rank/degree</b>	Member of the State Entrance Examination Commission of English
<b>Institution</b>	Chair of the English Language for the Humanities, Faculty of Romance and Germanic Philology, Yerevan State University
<b>Period of time</b>	2017 till now
<b>Rank/degree</b>	Associate Professor
<b>Institution</b>	Chair of the English Language for the Humanities, Faculty of Romance and Germanic Philology, Yerevan State University
<b>Period of time</b>	2010 - 2017
<b>Rank/degree</b>	Assistant
<b>Institution</b>	Appraisal and Testing Center (Ministry of Education and Science of the Republic of Armenia)
<b>Period of time</b>	2009 - 2009
<b>Rank/degree</b>	Member of the State Entrance Examination Commission of English
<b>Institution</b>	Ministry of Education and Science of the Republic of Armenia
<b>Period of time</b>	2003 - 2003
<b>Rank/degree</b>	Member of the State Entrance Examination Commission of English
<b>Institution</b>	Russian-Armenian (Slavonic) State University
<b>Period of time</b>	2002 - 2003
<b>Rank/degree</b>	Instructor
<b>Institution</b>	Embassy of Russian Federation in Armenia
<b>Period of time</b>	2001 - 2002
<b>Rank/degree</b>	Instructor
<b>Institution</b>	Chair of the English Language for the Humanities, Faculty of Romance and Germanic Philology, Yerevan State University
<b>Period of time</b>	1996 - 2010
<b>Rank/degree</b>	Instructor

<b>Institution</b>	Chair of the English Language for the Humanities, Faculty of Romance and Germanic Philology, Yerevan State University
<b>Period of time</b>	1994 - 1996
<b>Rank/degree</b>	Assistant

---

<b>Institution</b>	Armenian Broadcasting Company, "Araks" Radio Agency
<b>Period of time</b>	1992 - 1994
<b>Rank/degree</b>	Translator, Announcer

---

## Scientific interests

---

- XX century American literature, Methods of teaching EFL
- 

## Participation in international conferences and seminars

---

**14/11/2019 - 15/11/2019** - Technology and Linguistics: from Theory to Practice. The Program of the International Scientific Methodological Conference, Yerevan, 2019 (21) Russian-Armenian (Slavonic) University Armenia

---

**17/05/2016 - 18/05/2016** - Modern linguistics in the interdisciplinary context YSU Armenia

---

## Publications

---

*Article*

### **ISSUES OF TRANSLATION OF ENGLISH PROVERBS AND SAYINGS INTO ARMENIAN AND RUSSIAN**

Anna Papoyan, Nune Tovmasyan

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2025 34-45

---

*Article*

### **ԱՆԳԼԵՐԵՆ, ՌՈՒՍԵՐԵՆ ՀԱՅԵՐԵՆ ԴԱՐՁՎԱԾՔԱՅԻՆ ՄԻՎՎՈՐՆԵՐԻ ՀԱՍԱՐԺԵ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐԻ ՇՈՒՐՁ**

Ն. Թովմասյան, Ա.Պապոյան

МЕЖДУНАРОДНАЯ ВОСЕМНАДЦАТАЯ ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ: 2-6 декабря 2024г.,  
Сборник научных статей: гуманитарные и общественные науки  
2025 573-580

---

*Article*

### **EXPLORING COLLABORATIVE WRITING IN ESP CLASSES: BENEFITS, CHALLENGES AND APPROACHES**

Irina Burnazyan, Lusine Bostanjyan, Anna Papoyan

Foreign Languages in Higher Education 2024 185-199

---

Article

**The Issue of Equivalency in Translation of Social-Political Euphemisms from English into Armenian**

Nune Tovmassyan, Anna Papoyan

Foreign Languages in Higher Education 2024 43-56

---

Article

**ON THE ROLE OF RUSSIAN AS A MEDIATING LANGUAGE BETWEEN ARMENIAN AND ENGLISH**

Irina Burnazyan, Lusine Bostanjyan, Anna Papoyan

Foreign Languages in Higher Education 2022 85-93

---

Article

**On Some Aspects of Developing Speaking Skills in ESL and ESP Collaborative Classrooms.**

Irina BURNAZYAN, Anna PAPOYAN, Lusine BOSTANJYAN

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2021 131-144

---

Manual

**DEVELOP YOUR LISTENING SKILLS: PRACTISE AND IMPROVE**

Իրինա Բուռնազյան, Լուսինե Բոստանջյան, Աննա Պապոյան

2021 100

---

Article

**ՋՈՆ ԱՓԴԱՅՔԸ՝ ՈՐՊԵՍ ՆՈՎԵԼԱԳԻՐ**

Իրինա ԲՈՒՐՆԱԶՅԱՆ, ԱՆՆԱ ՊԱՊՈՅԱՆ

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2020 157-165

---

Article

**ԱՍՏՎԱԾԱՅԻՆ ԲՆՈՒԹՅԱՆ ԽՆԴԻՐԸ Զ. ԱՓԴԱՅՔԻ ՊԱՏՄՎԱԾՔՆԵՐՈՒՄ**

Իրինա ԲՈՒՐՆԱԶՅԱՆ, ԱՆՆԱ ՊԱՊՈՅԱՆ

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2019 144-151

---

Article

**ՀԵՆՐԻ ՄԻԼԼԵՐԻ «ԱՅԾԵՂՑՈՒՐԻ ԱՐԵՎԱԴԱՐՁԸ» ՎԵՊԻ ՀԻՄՆԱԽՆԴԻՐՆԵՐԸ**

Իրինա Բուռնազյան, Աննա Պապոյան

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2017 255-261

<http://publications.yasu.am/>

---

Manual

**Security Issues in English**

A.PAPOYAN,, I.BURNAZYAN,, L.BOSTANJYAN

2016 88

---

Article

**Հայերենից անգլերեն լեզվական տրանսֆերի (փոխանցման) փորձարարական արդյունքների շուրջ**

Մարինա Մկրտչյան, Աննա Պապոյան, Իրինա Բուռնազյան

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2007 242-249

---

Article

**Гендерный фактор как важное условие речевого поведения**

Марина Мкртчян, Анна Папоян, Ирина Бурназян

*Conference*

**On the Use of Authentic Listening Materials in an ESP Class**

Papoyan Anna

---

*Conference*

**Social-Political Euphemisms and the Issues of Their Translation from English into Armenian**

Nune Tovmasyan, Anna Papoyan

---

*Conference*

**AI-BASED EDUCATIONAL PLATFORMS AND THEIR IMPACT ON LANGUAGE EDUCATION**

Anna Papoyan, Nune Tovmasyan

---